

### **PRZYPOIĆ SIĘ** (1) *vb pf*

się, [się].

o *prawdopodobnie jasne* (tak w *przypoić*).

[*inf* *przypoić się*. ◇ *fut 3 sg* *przypoi się*.] ◇ *praet 3 sg* [*m* *przypoił się*.] *f* *przypoiła się*. ◇ [*3 pl subst* *przypoiili się*, *przypoiły się*.]

*Sł stp, Cn brak; Linde XVI w.* (trzy z niżej notowanych przykładów) *s.v. przypoić*.

*Przylgnąć; adhaerere, haerere Vulg:*

[*przypoić się do czego*: aby tak łok od łkory do łkory także od drewna ku drewnu mógł się dobrze *przypoić*. *Cresc 1571 125 (Linde s.v. przypoić)*.]

*przypoić się k([u]) czemu*: Y vflyśfałem głos mow iego: á vflyśfawśy leżałem struchlály ná oblicze moie/ á twarz moia *przypoiła się* kźiemi. *Leop Dan 10/9; [Cresc 1571 125 (Linde s.v. przypoić)]*.

[*Przen:*

*przypoić się do kogo, do czego*: Pánie wśfechmocny Boże Izráelki wyfluchay teraz modlitwę pomártych Izráelkich/ y łynow ich/ zgrześlyli przed tobą/ á nie flucháli głofu Páná Bogá łwego/ y *przypoiili się* do nas złe rzeczy [*et agglutinata sunt nobis mala*]. *Leop Bar 3/4 (Linde s.v. przypoić)* [*przekład tego samego tekstu WerWiz*]; Ażeby oni wśfyscy/ ktorzy słuchaia/ a za łprawą ducha świętego/ ktorzy się do wrzędu Kaznodzieifkie<sup>80</sup> *przypoił*/ pokutę czynią [...] odpuffczeniem grzechow na imię pana Chriřtułowe/ pocieśfeni byli. *UstKořciel 84v; WujPosŚw 1584 397; WerWiz M.*

*Szereg*: »*przylnąć i przypoić się*«: Abowiem ferce ludzkie ieřt iáko lep/ iż nátychmiałt przylnie y wnet się *przypoi* do rzeczy ktorą miłwie. *WujPosŚw 1584 397*.

**a) Przyłączyć się:**

*przypoić się do kogo*: *SkarKaz 51a (Linde s.v. przypoić) cf W przeciwstawieniu*.

*przypoić się ku komu*: *przypoił się [Ezechiasz] ku Pánu Bogu/ á nie odstąpił od torow ie<sup>80</sup>/ pełniąc przykázania iego Leop 4.Reg 18/6*.

*W przeciwstawieniu*: »opuścić ... *przypoić się*«: Opuści człowiek oycá y mátkę/ á *przypoi* się do żony łwoiey [*et adhaerebit uxori suae Vulg Matth 19/5*] *SkarKaz 51a (Linde s.v. przypoić)*.]

*Synonimy*: *przyłączyć się, przypiąć się, przypić się, przywrzeć*.

*Formacje współrdzenne cf SPAJAĆ*.